

# MAC-TALLA.

"An ni nach cluinn mi an diugh cha'n aithris mi maireach."

VOL. I.

SIDNI, C. B., DI-SATHAIRNE, IULAI DH 9, 1892.

No. 7.

**E. T. MOSELEY, Q. C.,**

Comhairliche, Fear-tagraidh,  
&c.,

**SIDNI, C. B.**

**Murray & Mac Coinnich,**

Comharlaichean, Fir-tagraidh,  
&c.,

**SIDNI TUATH, C. B.**

G. H. MURRAY. D. D. MAC COINNICH.

**HEARN & HEARN,**

Fir-Tagraidh, Notairean,  
&c., &c.,

**SIDNI & ARICHAT.**

J. H. HEARN.

D. A. HEARN.

**SEUMAS A. CAIMBEUL.**

Brioscaidean, Nithean-milis  
Ti, Siucar, Cof, Tombac'  
agus Sigars.

**SIDNI, C. B.**

**THUGAIBH FANEAR.**

Reic W. E. Peters ri F. Falconer an obair-dhiolaidearachd a bha e cuir air adhart ann an Sidni.

Bidh an obair sin air a cumail air adhart anns an aite cheudna le ARTHUR FALCONER, a bha o chionn ghoirid ag obair anns na taighean diolaidearach a's fhearr a tha m Boston.

**ACFUINN EACH DHE GACH SEORSA**

air laimh

**F. FALCONER.**

Sidni, C. B., Mai 26, 1892.

## NAIDHEACHDAN NA SEACHDAINN.

Chaidh I. E. Stuibhart, tuathanach ann an Ontario, a mharbhadh le mucan. aig a shabhal fein, agus mu'n d'fhuaradh na beisdan a chuir air falbh, dh'ith iad piart de.

Chaidh ochdnar dhaoine 'mharbhadh ann an stoirn thairneanach ann an New Jersey an la cru dheireadh dhe'n mhios s'a ch'i h. Chaidh aon duine mharbhadh ann am Philadelphia.

Anns na sia mìosan a chaidh seachad, thog coig ciad tuathanach, a Dakota 's a Minnesota, fearann ann am Manitoba. Thug iad so do'n duthaich, eadar crodh us caoraich, coig ceud deug ceann.

Air an treas latha dhe'n mhios so, Chaidh soitheach seolaidh da'm b'ainm "Theresa" thairis, mu choig mìle fichead a niar air Halifax, agus chailleadh gach duine bha air bord ach an caiptean,

Bha uisg trom ann an Quebec air an t-seachdainn so a rinn milleadh mor air barr. B'fheudar do chuid de na tuathanaich am fearann a threabhadh air ais agus siol a chur ann, an darna h-uair.

Fhuaradh Seumas Ring, duine'mhuinntir Nobha Scotia, a basachadh anns a choille faisg air Providence, R. I., Di-Luain s'a chaidh, agus dh'eug e anns an tigheiridinn an ath latha. Tha e air a dheanamh a mach gu'n chuir e as da fein leis an ol.

Fhuair eadha duine agus bean marbh ann an tigh ann am Baltimore air an t-seachdainn s'a chaidh. Bha, sia botuil de phuinnsean air a bhord ann sa rum, agus bha na dotairean ag radh gu'n dh'ol iad na mharbhadh da dhuine dheug. Tha e air a radh gur e cho bockd sa bha iad a thug orra tigh'nn ri 'm beatha.

Chaidh duin' og ann an Walla Walla, Washington, a dheanamh spors mor dha fein le eagal a chur air dithis nighean a bha dol troimh phios coille. Chuir e uime bian buffalo agus chaidh e mach, mar a shaoil leis, an riochd mathain. Cha robh na h-igheanan cho gealtach 's a bha e 'n duil. Ghabh iad dha le clachan 's le maidean gus 'n do chuir iad a dhonnalaich e. Bha e air a dhochann cho dona 's gur gann a shlaod se e fein dhachaidh.

Tha Paramaid Chanada ri sgaoileadh an diugh. Cha'n eil teagamh nach d'rinn iad obair mhath fhads a bha iad cruinn, ach ma rinn, ghabh iad uine gu leor dha. Bha bruidhinn na'm measg, o chionn ghoirid, air an tuarasdal fein a thogail bho mhile dolair sa bhliadhna, gu coig ceud deug dolair, ach eha deach iad air adhart leis.

Chaidh duine dubh, d'm ainm William Longford, bhathadh aig Weymouth, N. S. Bha e fein 'us gille beag a muigh ag iasgach. Thainig oiteag ghoithe orra agus chaidh am bata thairis. Fhuair an gille greim air a bhata agus lean e ri. Dh' fheuch Langford ri spann gu tir, ach cha d'fhuair e fada sam bith 'nuair a chaidh e fodha. Fhuair eadha a chorp beagan uairean an deigh sin.

Tha'n cholera a sgapadh air feadh Russia. Tna 'n luchd-riaghlaidh a deanamh na dh'fhaodas iad gu grabadh a chuir air a phlaigh ach tha na bailtean cho salach 's nach eil e furasda sin a dheanamh. Air an darna latha dhe'n mhios so bhasaich ceithir fichead 's a h-aon deug leis an euslaint sin ann am Boku, agus bha corr 'us tri fichead na'n laidhe tinn.

## TAGHADH BUIIL PHARLAMAI D.

Sgaoileadh ard pharlamaid Bhreatuinn air an t-seachduinn so agus tha'n seann duthaich air bhoile le upraid an taghaidh choitcheann. Do na Gaidheil tha 'n taghadh so lando nithean cudthromach cir, a reir 's mar a theid guth an t-sluaigh air fad, is ann a bhithas cuisean agus coirichean nan croiteirean air an suidheachadh. Tha luchd aiteachaidh nam beann, air an aobhar so, ag obair guallainn ri guallainn 's an strith agus cha 'n eil ri chluinntinn ach fuaim 'us gleadhraich na catha air feadh na tire. Tha na tighearnan fearainn, mar a b' abhaist, ag cur an geall agus an dochas anns na h-uachdaranan a tha a nis a riaghladh impearachd Bhreatuinn a reir na seann bheachdan a bha cho millteach do'a t-sluaigh. Air an lamh eile, tha na croiteirean a' leigeil an taic orra fein 'us air na daoine treuna, dearbhta, a sheis gu dileas leo ann an uair na deuchainn, sa thagair air an son na coirichean a chaidh a' bhuannachadh cheana 's a pharlamaid. Is e guidhe gach fìor Ghaidheil a an tir so gu'm biodh soirbheachadh aca a reir an miann. *Scottish Canadian.*

## MAC-TALLA.

B'fhd MAC-TALLA air a chuir a mach uair 's an t-seachdainn air maduinn Di-Sathairne. A phris 50 sent 'sa bhliadhna; aon a'reamh 2 shent.

Bidh am fear-deasachaidh foilichte bh' cluintinn o chairdean na Gaelig ge be aite 'm bheil iad agus bidh e fo-thaing il airson dad sam bith a chuidicheas le MAC-TALLA, litrichean, naidheachdan, &c., &c. Feumaidh gach ni dhe'n t-seorsa sin a bh' sgrìobhte air aon taobh dhe'n phaispeir.

Seòlaibh gach litir 'us eile gu

J. G. McKINNON,  
MAC-TALLA,  
Sydney, C. B.

SIDNI, DI-SATHAIRNE, IULÀIDH 9, 1892.

ANN an ait eile gheibh ar luchd-leughaidh litir o'n Urr. A. Mac Gilleain Sinclair. Chuir an duin-usal sin a mach o chionn ghoirid, leabhar ur Gailig ris an abrar "Na Baird Ghailig bho 1715 gu 1765." Tha e na leabhar thachdmhor r'a leughadh. Tha h-uile bard a b'fhiach a bha beo anns an am sin air ainmeachadh, beagan de dh'eachdraidh a bheatha air innse, agus air a chuid a's lugha aon oran a rinn e air a chuir sios. Tha na bairda b'fhear mar tha Donnacha Ban, Rob Donn agus Alasdair Mac Mhaistir Alasdair, air an cuir seachad le aon oran am fear, a chionn gu bheil an cuid bardachd ann an clo cheana, ach tha deagh rum air a thoirt do na baird bheaga, nach deachaidh a chuid a's mo de'n orain ann an clo riamh. Tha mar so iomadh oran blasda air a thoirt gu solus an la, a bhiodh air chall gu buileach mur b'e dìchioll Mhr. Sinclair. Am measg moran de dh'orain nach fhaca sinn gu so, tha seann charaid a tachairt ruinn an sid 'n an so, mar tha, "Mo mhali bheag og," "Cead deireannach na'm beann" "Bhanais a bha 'n Cìostal Odhar," agus fear no dha eile. Bu choir do gach aon a tha deigheil air bardachd Ghailig cur a dh'iarraidh an leabhair so. Cha'n eil e cosg ach 75cts. Gheibhear e bho Hazard & Moore, Charlotte-town, P. E. I., no bho Rev. A. Mac-Léan Sinclair, Belfast, P. E. I.

Tha sinn a faotainn moran de litrichean nach urrainn dhuinn a chuir 's a MHAC-TALLA. Tha MAC-TALLA, mar is aithne dhuinn uile, gle bheag, agus nuair a thig litir mhor d'a ionnsaidh, 's gann a bhios rum aige dhi. Bheireamaidh comfairle, ma ta, orrasan a bhios a sgrìobhadh thugainn, iad a radh na th'aca ri radh ann am beagan fhaclan. Cha'n eil sinn a ciallachadh le so gu bheil a h-uile litir fhada mi thlachdmhor; 's fhada na's eil. Ach tha sinn ag rrdh gu bheil moran de litrich-

ean mi-thlachdmhor, fada, tuileadh 'us fada. Ma tha moran agad ri radh, a charaid, abair e 's gabh rum iomchuidh gu sin a dheanamh, ach mur eil agad ri radh ach beagan, thoir an aire nach bi thu feuchainn ri tuileadh a chuir ris, air son do litir a dheanamh mor; cha'n eil an sin ach goraiche. Ma tha toil agad a bh' cinnteach gu'n teid do litir an clo, agus gu'n leubhair i, dean goirid i.

### OLIVER CROMWELL.

Nuair a sheasadh neach air mullach Coire an Iubhair an Gealghaidh, ann am Braighe Bhaideanach, chitheadh e Beinn-Nimheis, colg mile fichead an iar air, ag eirigh suas mu chhinneamh os ceann coithional nam beanntan arda mun cuairt dith air gach taobh, an ear, an iar, an tuath agus an deas. Bha ise na seasamh am measg mor-chuideachd nam Beann sin mar Bhan-righinn, anns a' mhoraidh a bha d'uchasach dhi fein, agus crùn de shneachda slor-bhuan air a ceann agus mar gum biodh i ag anarac sios le tair air na beanntalbh a bha seasamh m' a timchioll mar chnocanaibh beaga, a' lubadh agus a' cromadh an cinn ann an urram do'n Bhan-righ a bha fa'n comhair. Le ann mar so a chi sinn cuid de dh'aoitibh, ann an eachdraidh nan linn a chaidh seachad, ag eirigh an aird os ceann na muinntreach sin a bha 'nan comh-aimsirich dhaibh, mar a ta Beinn-Nimheis agus a lethidean os ceann nam beann; agus iad a' seasamh a mach gu soilleir mar luchd-riochdachaidh na linne sin anns an robh iad beo. Ameasg na dream so faodaidh sinn Oliver Cromwell a chunntas: ged a tha a chliu air a chur sios air doighibh eug-samhuil le sgrìobhairibh air leth, nas mo do reir an roinn-bharsailean claon-bhreitheach fein, na do reir frinn, agus gnìomharran riochdail dearbh-chinnteach air am bheil eachdraidh. Tha Cromwell air a mholadh gu mi-chubhaidh, no air a dhìomoladh gu mi-sheart, do reir cail agus barail an sgrìobhadair, agus chan ann a reir toillteanais. Bu duine iongantach e a thogadh suas le Freasdal De aig am neo-ghnathach gu obair neo-ghnathach a chur an gnìomh, chan fhàic cuid dad sam bith ann ach ole a mhain, chan fhàic dream eile ann ach ni a ta math agus iomlan. Ach is i an fhirinn riochdail gu m bu chriosdailh durachdach treibh-dhireach, firinneach a bha ann, a dh'aindeoin choireannan araid, a bha millerdh a chliu, agus s' toirt fath d'a naimh-dibh labhairt gu toibhreamach uime, agus cuis-chasaid a thoirt na agkaidh.

D. B. B.

Tha litrichean a Gaidhealtachd na h-Alba ag innse gu bheil am bairt na's gealltannaiche air an t-samhradh so na bha e o chionn iomadh bliadhna;

## D. MAC 'ILLINNEAN,

### TAILEIR,

SIDNI, C. B.

Aodaichean Sassunach agus Albanach dhe gach seorsa 's grinne 's fhearr, a feitheamh ri'n cur gu feum. Duine sam bith a dh' fhagas a thomhas aig Mac 'Illinnean, bidh e cinnteach a deiss cho cumadail 's cho fasanta 'sa gheibhear an aite sam bith.

TAGHAIL AIG

## Aoghnas Domhnullach,

### CEANNAICHE,

SIDNI, C. B.

Tha Flur, Min, Siucar, Ti, Tombaca, Coirce, Fèir, agus iomadh ni eile aigé.

RI'N REIC SAOR!

THA

## E. C. NIC FHIONGHAIN,

SIDNI, C. B.

A feic Measan dhe gach seorsa, Canndaidh, Briosaidean, Siucar, Cof, Ti, &c.

Ti, Cof, Bainne, agus deochannan sti eile aig laimh an comhuidh. Biadh air dheasachadh an uine ghoirid.

## SANAIS.

Thigibh an so;  
Thigibh an so;  
Thigibh an so le bhur cùinneadh.  
Thigibh an so, 's gheibh sibh cùinneadh.  
Gheibh sibh rud daor.  
Gheibh sibh rud saor.  
Gheibh sibh gach ni mar bu run leibh.  
Thigibh an so 's gheibh sibh cùinneadh.  
Seachnaibh na h-uile  
Dheoghladh bhur cuid,  
'San teanga 'nam pluic oirbh a burtadh.  
Thigibh an so 's gheibh sibh cùinneadh

TIGH ACADIA.

AN FEAR A SHUIC A MHC.

Le "Fidha."

Bha ochd teaghlachan a fuireach anna a Chlachan ri m' chiad chuimhne. Na m' measg so, bha Seumas Gobhainn, duine daicheil, pongail, aig an robh bean bheag, agus teaghlach mor; Calum Tailair, seana ghiullan cridheil, glousda,—oranaiche fonnar, agus fadhleir barraichte,—na lan- dhearbhadh air Eirinn an t-sean-fhacail—"ciad taifeir gan bhi sunndach;" Dughall Ruadh Ghrusaiche, d'ainmich gear, sgairteil, gu maata fada 's a' cheann 's cho san phratan 'us feala-dha 'sa tha'n t-abh dhe'n bhaidh. God a bha ceum crabaich an Dughall, "Bha aigne cho reachdmhor ri breac ann am burn," agus bha e cho lughor, laidir, ri duine gun ghaoid, gun ghalair. Na'n robh Dughall cho teom air na brogan 'sa bhe e air na breugan, dh' fhoghadh sin, oir bhiodh neach gu math fada air a chuir thuige air son "ceud ghrusaiche gun bhi breugach" a stiuradh a cheum an taobh a bha Dughall Ruadh. Ach mar a theirt Seumas Mor, "Tha na's miosa na Dughall ri fhaotainn, na'n robh fhios o'aite faighear iad." Bha aon fhear eil' anna a chlachan, air am feum mi iomradh a thoirt, agus cha b' e bu choir a bhi air d'heireadh. Is e do Donnacha Tiorram, dreangan de bhodachan, crion, croada, peallach, cho ceolta ris an t-sionnach, agus cho spiocach 's gu'n reiceadh e sheana-mhathair air bonn a-h-ochd, mar a chi sinn ma'n tig cridhe air mo sgeul. A thuilleadh air a cheathairne so dh' ainmich mi, bha beagun teaghlachan eile anna a chlachan, daoine ceira, cneasda, le oigridh shuundach thapaidh, agus iad gu leir fadaidh, cairdell na'n doigh. Ri m' cheud chuimhne, cha robh teaghlach dhiubh so nach robh a cumail muice, agus bha e na chleachdadh ion-mholta na'm measg, an uair a mharbhtar muc, gu'n robh sgonn mhath d'an mhuc- sheoil air a bhuileachadh air gach tigh; agus leis nach robh teaghlach gun mhuc, bhiodh iad uile air an aon ruith aig ceann na bliadhna, chionn bha suil gu'n deanadh gach neach na am fein, mar a rinn a choimhearsnach air thoiseach air.

Bliadhna bha uid—ma's math mo bheachd, 's i bhliadhna thainig an galair 'sa bhuntata,—cha robh e comasach do'n chuid bu mho de na croiteirean muc a chumail leis mar a ghrod am buntata, agus cha robh ach ceithir mucan ri fhaotainn 'sa chlachan. Bha te aig Dughall Ruadh; te aig Donnacha Tiorram; te aig Calum Tailair; agus seorsa de mhuc bhioraich aig Seumas Gobhainn. Mar a bha bhochdainn 'sa chuis, bhasaich muc an Tailair leis a ghort, agus air maduinn latha Nollaig, bhasaich muc bhiorach a Ghobhainn le gaeair a mhairt a bha 'm Port-Ascaig, "Am fuachd 's am t-acras comhla." Cha robh, mar so, a nis ach da mhuc 's a chlachan,—te Dhughall

Ruaidh, agus te Dhonnachaidh Thiorram. Mu'n Fheill-Brighde, bha gach bantata còrrach a bh' aig Donnachaidh Tiorram a fas gann, 's mar ma bu dubh, bha mhuc a fas reamhar. Chuireadh e chore iante latha air bith, ach bha e ann an iomgain chruaidh cianar a gheibheadh e thairis air an t-seana chleachdadh a dh' ainmich mi. Cha robh toil ider aige a mhuc a roinn air teaghlachan a bha eucomasach air a phaigheadh air ais, ach bha eagal air mar cumadh e sus an t-seana chleachdadh, mar bu nos, gu'n abradh daoine gu'n robh e spiocach, neochairdeil,—rad a bha. Bha e cho crion, cruidh, na d'hoigh 's gu'n robh roinn na muice dol eadar e 's a chadal; bha i air inntinn re an latha 's na aising re na h-oidhehe. Cha robh maduinn nach reigeadh e fail na muice; dh' amhair- ceadh e oirre gu gear agus tuilleadh e dhachaidh. Maduinn a bha rud, leam e fail na muice, 's dh' fheuch e ri 'h-aisnean a chunntas; ach leis an t-saill a bh' air a bheid, cha'n amaiseadh e ach air dha no tri. "Their leam," ars esan 's e bruidhinn ris fhein, "gar e tri aisnean a b' abhaist do gach teaghlach fhaotainn. Cha'n eil fhios cia mend aiseann a tha ann am muic. Tha e agam a nis; tha beachd agam air Padraig nan each a bhi 'g radh gu robh sualp mhor aig taobh-stigh muice ri taobh-stigh duine;" 's le so a radh leam e mach a fail na muice; dh'fhosgail e bhroilleach agus thoisich e air aisnean fein a chunnt- as gu stoida. Dh'amais e air dusan air gach taobh. "Ma gheith seachd teagh- laichean," ars esan, "tri aisnean an t-aon, bi'dh an ain aisnean-ar-fhichead. Mo chreach 's mo sgaradh! bheir sin bhuan an tromlach d'an mhuc. Gu dearbh b' e ain o' dol a thoirt seachad an rud ris nach urrainn suil a bhi agam air ais,—s mi nach bi cho gorach. Theid mi 's gabhaidh mi comhairle a ghreusaiche; bi'dh e fhein 'sa cheart chur thuige gu goirid."

(Ri leantuinn.)

Tha'n cath a fas gu math roth eadar Gladstone agus Salisbury. Tha gach fear a deannach a dhichill air a bharailean fein a sparradh air an t-sluagh, agus air barailean an fhir eile chur air chul. Cha mhor gu bheil latha dol seachad gun an darna fear a bhi labhairt air na cuisean cudthromach a tha fa'n comhair. Bi'dh na Buill Parlamaid air an taghadh air an ath sheachdainn. Tha na h-Eirionnaich a gabhail an doigh fein dha'n ghnathach, an darna pairtidh a feuchainn ri buaidh a thoirt a'ra phairtinh eile leis a h-uile arm-cailic a thig n'an rathad.

Loisgeadh dithis dhaoine oga gu bas ann an stabull a chaidh na theine ann an New York, Di-mairt 's a chaidh.

Rainig an t-Onorach Edward Blake Lunnsinn Di-Luain 's a chaidh. Ghabh na Fein-Riaghladearan ris gu suilbhir.

BARGAIN.

B'fhearr leinn gu feuchadh sibh am Flur, a Mhin, an Siucar, 'san Ti a tha sinn a reic. Tha h-uile duin' ag radh gur h-ann againne gheibh iad an cunnradh a's fhearr, agus gu bheil sinn a reic ar bathair nis saoire na aon de chach.

Betsamcan & Brogan air a phris a phaigheadh tu orr a sanns an fhactoridh.

Fiodh agus gach ni eile air son toga' thaghean *gle shaor*.

O. H. HARRINGTON & CO.

Sidni, C. B.

Ma Cheannaicheas to Batha

—BHO—

C. S. JOST & CO.,

Cha bhi aithreachas ort.

Airson ad no boineid ruig

MAIRI A. NIC FHIONGHAIN

aig a bheil

ADAN,  
BOINEIDEAN,  
RIBINNEAN,  
FLURACHÉAN,  
ITEAN.

agus tomadh ni eile. Ad saor no dao mar a's ail leat. Tha'n ad a's saoire gle mhath, ach m'n ad a's daoire 's fhearr.

Am bheil Piano, Organ no Inneal-fhuaigheal a dhith ort? Cha'n eil inneal-ciuil ann an Canada ni's fhearr na Pianos agus Organ "Kharm." Fhuair iad cliu mor aig Feill Halifax an uiridh.

Agus 'se'n "Raymond" agus an "New Williams" am da Inneal-fhuaigheal a's fhearr a tha ri'm faotainn air thalamb. Airson tuilleadh fiosrachaidh ruig, no sgrìobh gu

C. B. TRAVIS,

P. O. Box 68, Sydney, C. B.

LITIR EILE A HILLEAN A PHRIONNSA.

A MHEC-TALLA, — Binn mi toileachadh ri t' fhaicinn. Soiresachadh nach dhuist is moran chairdean.

Tha mi 'n dochas gum faigh thu na tha dhith ort de luchd-gabhail. Tha e 'na aobhar taingeachd do Ghaidheil na h-Ard-fhlaitheachd so gum d'ainig thu chum an t-saoghail, 's bith e 'na mhas-ladh buan dhaibh ma leigas iad leat a dhol bas le cion cobhair agus bristeadh eridhe. Their cuid diu gabheil na Gail ri tair air an cairnt. Carson nach bith-eadh ma tha iad fein ri tair cirre?

'Sbochd na leigeulan a tha daoine 'gabhair airson a bhi duiltadh 't fhait-eachadh mar charaid. Tha cuid ag radh gu bheil thu beag. Bha Mac Asguill beag nuair a chunnacas an toiseach e, ach d'fhas e mor ri sine. Thug a chair-dean biadh dha 's thug iad an air air. Nan do thug iad an mach air an doras e dh' fhanadh e beag. 'S fhearr nighean bheagsgioibh na luid mhor shocrach. Cha robh an t-abstol Pol ach beag, gidh eadh thug e tuilleadh soluis do 'n t-saoghal na thug fannhair a bha riamh ann. Tha cuid ag radh gum faigh thu 'm bas an aine ghoirid. Ma gheibh 's ann acasan a bhios a choire. Tha iad ag iarraidh cur as duit, ged nach toil leo aideachadh gu bheil fairsachdainnean mortail nan cridhe. Their cuid nach h-urrsinn iad Gaidhlig a feughadh. Tha sin na leigeul math mur h-urrsinn iad Gaidhlig a labhairt; Ach ma's urrsinn iad Gaidhlig a labhairt agus Beurla a leughadh tha e na mi nulladach gum biodh an leigeul sin aca. Tha e soilleir gu bheil inntinn lag, dhall, aca, no gu bheil iad leig agus gum iarrtas air eolas fhaotrinn. Their cuid eile nach a-'eil feum 'sa Ghaidhlig, gur fhearr cur as d'i. Dh'fhaoidte nach h-'eil moran feuma ann am mathraichean nan daoine sin, gu bheil iad sean, lag, tinn, agus a snaigheadh as gu luath, ach an iarradh iad smugaid a thilgeadh 'nan gnais, am breabadh, 's an cur as an t-saoghal? Tha romadh amhlair ann a their nach heil feum 'sa Ghaidhlig, ach cha n'eil ard goileir an diugh beo a labhras ann san doigh sin. Tha feum ann an da chainnt do dhuine sam bith aig a bheil da chainnt. Tha iad 'nam meadhan air a bhi 'neart-achadh 's a gearachadh inntinn.

Tha mi 'n dochas gu bheil aon leigeul ann airson a bhi a deanamh dearmad ort, nach h-'eil aig Gaidheal sam bith 'na chridhe, 's e sin an spicaireachd. Co a bhiodh cho cruaidh, suarach na nader, 's gu'n duiltadh e le'hdolar a thoirt seachad a shumail a suas paiper naidheachd ann sa chainnt ann san do theagaisg Padraig agus Calum-Cille firinnean an t-soisgeil do Ghaidheil Eirinn agus Alba? a-chainnt sin a theagaisgeadh dha fhein an toiseach 's a theagaisgeadh dha le athair caoimheil 's mathair bhaigheil? Ma tha Gaidheal de'n ghne sin ann, fosgail an doras dha, cuir am mach gu grad e, 's leig a-  
Maigh an cu.

A. MACGILLEAIN SINOLAIR.

Chuir an Soitbeach-smuid "Harlaw" air tìr gu

COINNEACH R. MAC COINNICH,

SIDNI TUATH, C. B.

- 150 baraile Siucair,
- 250 " Fluir,
- 100 " Min Choire,
- 10 " Molasses,
- 100 bocsa Tombaca.
- 200 ciste Ti a Lunnain.

Feol air a spiosradh, agus moran de sheorsaichean eile nach gabh ainmeachadh an so. Faicadh gach neach air a shon fein.

LEUGH SO.

Tha mi reic Uidheaman-Giulaìn dhe gach seorsa na's saoire na gheibhear an aite sam bith eile 'n Ceap Breatninn. Bheir mi dhuibh Cairt-Rathaid air \$22. Tha mi dol an urras air gach Carbaid a ni mi gu'm bi thu riaraichte leis.

Cearnaich do Charbadan 'nad dhubhaich fhein, 'sna bi cuir do chuid airgid air falbh, gu h-araidh, 'nuair a gheibh thu cho saor agus cho math aig an tigh.

D. W. MAC FHIONGHAIN,

SIDNI TUATH, C. B.

Taghail aig Stor

MATHESON, TOWNSEND & CO.,

agus faic na tha aca de

Bhathar de gach seorsa,

agus e ni reic gu saor.

Math ar Duthcha tha 'nar beachd.

COMHRADH.

- "De'n uair a tha e?"
- "Tha e coig mionaidean an deigh tri."
- "Ciamar a tha fios agad?"
- "Nach do sheall mi air m' uaireadear."
- "Dh'fhaoidte gu bheil an t-uaireadear sin ro-luath."
- "Cha'n eil e luath no mail riamh on a chaidh a chuir air doigh mu'n am so 'n urridh. Bha e roimhe sin cho mi-dhoigheal 'sa bha leithid riamh, air aon spoig, 'se cho gliogach 's nach b' urrsinn dhomb feum sam bith a dheanamh dheth. Ach an dràsda 'se uaireadear cho math sa tha 'san duthaich."
- "Co 's charaich e?"
- "O, nach be cheist e! Charaich."

GUZZWELL & RHODES,

ann an Sidni, feadhainn da 'm b'athas charadh."